

**ВСЯ КНИГА
WHOLE VOLUME**

**ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH**

**ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ
ВІДДІЛ ДЕРЖАРХІВУ В М.ПРИЛУКИ**

Еврейский раввин г. Прилуки
Прилукского уезда, Полтавской губернии

*Метрическая книга о родившихся
евреев. Еврейский раввин г. Прилуки,
Прилукского уезда, Полтавской губернии.*

1856

на *29* арк.

Ф. № I475

Оп. № I

Спр. № 5

Да

**А. КНИГА ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ НА
1856 ГОДЪ.**

Для приписки обществу

Дн

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	יהוה יהוה יהוה	חמשה ימים האילול			הוא אבא אבא הוא אבא אבא	הוא אבא אבא הוא אבא אבא
1.	Раввинъ Мейда Бру- данскій и Авраамъ Ме- вель Брудан- скій, Мо- ушанъ Т. Принципи הרב מ' אבא ברו- דאן אבא אבא - אבא אבא אבא אבא אבא	Январь 1 ^{го} обрѣзаніе 8 ^{го}		Принципи	Моушанъ города Полонна Моушанъ Авраамъ, Матиль Хушана	Младенецъ Имя Серви
			הוא אבא אבא הוא אבא אבא	הוא אבא אבא	הוא אבא אבא הוא אבא אבא	הוא אבא אבא
2.	Раввинъ Мейда Бру- данскій и Моушанъ Т. Принципи Авраамъ Ме- вель Брудан- скій	Январь 15 ^{го} обрѣзаніе 10 ^{го}		Принципи	Моушанъ города Принципи Моушанъ Авраамъскій, Матиль Аетеръ	Младенецъ Имя ✓
	הוא אבא אבא הוא אבא אבא הוא אבא אבא הוא אבא אבא		הוא אבא אבא הוא אבא אבא	הוא אבא אבא	הוא אבא אבא הוא אבא אבא	הוא אבא אבא
						הוא אבא אבא

Handwritten notes in Hebrew script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
3	Раввинъ Сейда Бру- ланскій и Примухъ Мо- исей Фран- цезскій	Февраля 5 ^{го} обрѣза- нію 10 ^{го}		Примухъ	Моисеямиъ Т. Примухи Мисеръ Воловичъ, Матѣ Сора	Младенецъ Симеонъ
4	Раввинъ Сейда Бру- ланскій и Абраамъ Мавель Францезскій	Февраля 4 ^{го} обрѣзаніе 11 ^{го}		Бѣнъ Гора	Моисеямиъ Гора Примухи Миса Айзика Вишнев- скій, Матѣ Лави	Младенецъ Илья Айзиковъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій,			
1		Февраля 15 ^{го}		Село Голдмановка	Моисеямиъ Мо- исеевичъ Голд- манскій, Матѣ Дина	Давидъ Илья
5	Раввинъ Сейда Бру- ланскій и Примухъ Мо- исей Фран- цезскій	Февраля 8 ^{го} обрѣза- нію 15 ^{го}		Примухъ	Моисеямиъ Гора Вишневъ Хофманъ Боруха Велій, Матѣ Цира	Младенецъ Симонъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
6	Примухен. Мосманна Абраамъ Мо- вель Фруда- енскій.	Январь 10 обрѣзаніе 17 ^{го}		Въ м. Минамъ	Новгородъ Волынской Губерніи Города Пулкова Мосма- нина Хафманъ Аронъ Ниселъ, Маръ Баселъ	Младенца Саривина
7	Примухе. Мосманна Абраамъ Мо- вель Фру- данскій	Январь 10 ^{го} обрѣзаніе 17 ^{го}		Въ м. Минамъ	Минской Губер. Города Стенна Махамментъ Давидъ Шайкевичъ, Маръ Рабалъ	Младенца Замманъ Бо- жиде

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
2.		Январь 19		Въ м. Примухи	Минская Губ. Города Минамъ Берманъ, Маръ Саривина	Младенца Давидъ Юдеевичъ
8	Мосманна Т. Примухи Абраамъ Мо- вель Фруда- енскій.	Январь 17 обрѣзаніе 24 ^{го}		Въ м. Минамъ	Т. Примухи 3 ^{го} Городъ Курскъ Родина Супонимъ Хинъ, Маръ Рора Двейра	Младенца Лейзаръ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	יהודה בן שמואל		ח' שבט ה'תק"ל		יהודה בן שמואל	יהודה בן שמואל
5		середина 4го		Римская	Моззанинъ Серапримусъ Терма Римановскій, Матѣ Рома, יהודה בן שמואל	Давидъ, а срейга יהודה בן שמואל
10	Давидъ Леида бр-данскій и примусъ моззанинъ Леида Швейцарскій יהודה בן שמואל	середина 4го обрѣзаніе 11го		Римская	3 ^я мѣсѣцъ Купецъ Города Баденбургъ ва Мошма Каменголт, Матѣ Леида יהודה בן שמואל	Младенецъ Израилъ Мосон יהודה בן שמואל

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	יהודה בן שמואל		ח' שבט ה'תק"ל		יהודה בן שמואל	יהודה בן שמואל
11	Давидъ Леида бр-данскій и Авраамъ Швейцарскій примусъ Мосон יהודה בן שמואל	середина 4го обрѣзаніе 11го		Римская	Моззанинъ Серапра Данабура Сера Куперштейнъ, Матѣ Швейцарскій יהודה בן שמואל	Младенецъ Леида יהודה בן שמואל
12	Давидъ Леида бр-данскій и Авраамъ Швейцарскій примусъ Мосон יהודה בן שמואל	Роман, 7го обрѣзаніе 14		Римская	Вилемсконъ Радернъ Города Сибана Моззанинъ Швейцарскій Радернъ, Матѣ Леида יהודה בן שמואל	Младенецъ Леида יהודה בן שמואל

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	יהודה בן שמואל		אלול		משה בן יוסף	יוסף
13	Раввинъ Моисей Франкманъ Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей	Раввинъ Моисей Франкманъ Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей	13 ^{го}	Мозаицъ Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей	Младенецъ Франкманъ Моисей	Франкманъ Моисей
14	Раввинъ Моисей Франкманъ Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей	Раввинъ Моисей Франкманъ Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей	14 ^{го}	Мозаицъ Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей	Младенецъ Франкманъ Моисей	Франкманъ Моисей

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христі- анскій.	Еврей- скій,			
	יהודה בן שמואל		אלול		משה בן יוסף	יוסף
15	Раввинъ Моисей Франкманъ Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей	Раввинъ Моисей Франкманъ Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей	15 ^{го}	Мозаицъ Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей Франкманъ Моисей	Младенецъ Франкманъ Моисей	Франкманъ Моисей

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	יהודה בן יוסף	חמשה עשר	חמשה עשר		יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף
16	Давидъ Мейсодеръ Лансманъ	Роденъ 18 ^{го} обрѣзанъ 25		Пруссия	Мозашицъ Карлъ Пруссия Лансманъ	Младенецъ Мейсодеръ
	יהודה בן יוסף				יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף
17	Пруссия: Мозашицъ Авраамъ Мавенъ Бруфанганъ	Роденъ 18 обрѣзанъ 25		Пруссия	Мозашицъ Карлъ Пруссия Лансманъ	Младенецъ Мавенъ
	יהודה בן יוסף				יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	יהודה בן יוסף	חמשה עשר	חמשה עשר		יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף
18	Давидъ Мейсодеръ Лансманъ Пруссия Мозашицъ Лансманъ	Роденъ 21 обрѣзанъ 28		Пруссия	Мозашицъ Карлъ Пруссия Лансманъ	Младенецъ Мавенъ
	יהודה בן יוסף				יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף
<p>Итого въ среднюю Мессору Родившихся. Еврейско-Мусманскою нападѣ въ сѣверъ и Мекканско въ югъ ми, также еще мановья Небамо, иже какіе по сей книгѣ Чужденіе не носило, о семъ поднесемъ Намимъ Чужденіе, о семъ поднесемъ Намимъ Чужденіе, о семъ поднесемъ Намимъ Чужденіе</p> <p>Давидъ Мейсодеръ Бруфанганъ</p> <p>Табѣ</p> <p>Пруссия Мозашицъ</p> <p>Па</p>						

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужеска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
19	Раввинъ Мейдсдорфъ Ланскій	Росенъ Марфа 5 го обрѣзаніе 1812			Въ м. иванови	Моисеимъ Зоръ Шмиденеръ Шмиденеръ Иосефъ	עס טוה אקט " יום אב"ה פון אב"ה אב"ה
20	Раввинъ Мейдсдорфъ Ланскій примаукии ушаннъ Шрайтъ Мессеръ Беруранскій	Росенъ Марфа 8 го обрѣзаніе 1812			Въ м. Мунуки	Моисеимъ Зоръ Шмиденеръ Шмиденеръ Иосефъ Марковскій Шмиденеръ	עס טוה אקט " יום אב"ה פון אב"ה אב"ה

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужеска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
8						Росенъ 12 го	Моисеимъ Зоръ Шмиденеръ Шмиденеръ Иосефъ
20	Раввинъ Мейдсдорфъ Ланскій примаукии ушаннъ Шрайтъ Мессеръ Беруранскій	Росенъ Марфа 8 го обрѣзаніе 1812			Въ м. Мунуки	Моисеимъ Зоръ Шмиденеръ Шмиденеръ Иосефъ Марковскій Шмиденеръ	עס טוה אקט " יום אב"ה פון אב"ה אב"ה

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	יהויה היום אברהם	חג המולד היום	היום		אברהם אבינו שרה	יהויה אברהם אברהם
21	Раввинъ Мейба Фру Ланский	Родив: 18 ^{го} иережинъ 25 ^{го}		Рав	Моисеимъ Тобод Саримовъ Моравъ Аронъ Бергманъ Мать Рафа	Миданецъ Ланскъ ✓ עזר
9		Родивъ 27 ^{го}		Рав	Зи Шанди Кунецъ Т. Фрумки Шинусъ Шенцовичскій Мать Мириам	Давидъ Сая Рая משה פריד
11		Родивъ 31 ^{го}		Рав	Моисеимъ Сая Поларева Аронъ Фрейманъ Мать Сая Фрейга	Давидъ Рая משה פריד

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	יהויה היום אברהם		חג המולד היום		אברהם אבינו שרה	יהויה אברהם אברהם
11		Мартъ 31 ^{го}		Рав	Моисеимъ Т. Фрумки Волька Швиничъ, Маръ Има,	Давидъ Рая משה פריד
<p>этого всѣхъ Моисей Родившихся Саревъ Муш. скаго поля Фру и Менскаго Рая Рунъ, Бинкемъ маховыхъ рабамъ и не какіе по сей книгѣ Чинше- ній не носилъ доваго, охемъ подтеомъ дашимъ Удостоверенъ Раввинъ Мейба Фруманскій Табелъ Фрумки Николъевичъ</p>						

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף		יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף
12		Апрель 14		Ки	Мощаимъ Т. Решимъ Бенционъ Свистунъ, Мать Сентеръ Бейна יהודה בן יוסף יהודה בן יוסף	Давидъ Сара Прова יהודה בן יוסף
13		Апрель 14		Ки	Мощаимъ М. С. наваръ Витадель. муд. Муха Йосефъ Раеноперъ, Мать Сора Прова יהודה בן יוסף יהודה בן יוסף	Давидъ Срейла Прова יהודה בן יוסף
22	Давидъ Мендѣлѣу Ланскій	Ровен. 7 ^{го} обрѣзаніе 14		Ки	Мощаимъ Т. Витадельнаковъ ма Симонъ Су- ревичъ, Мать Сара Прова יהודה בן יוסף יהודה בן יוסף	Мидель Аронъ Серинъ יהודה בן יוסף

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף		יהודה בן יוסף	יהודה בן יוסף
23	Мрушъ М. Абраимъ Мевель Сурфанъ	Ровен. 14 ^{го} обрѣзаніе 14		Ки	Мощаимъ Сора при мушъ Сурка Рубеновичъ, Мать Цина Демеръ יהודה בן יוסף יהודה בן יוסף	Мидель Нохимъ יהודה בן יוסף
24	Давидъ Мендѣлѣу Ланскій Мрушъ Аронъ Валтуанъ Моносовъ	Ровен. 8 ^{го} обрѣзаніе 15 ^{го}		Ки	Мощаимъ С. Рода при мушъ Ва- селъ Зоомаревъ Мать Цина, יהודה בן יוסף יהודה בן יוסף	Мидель Шмуель יהודה בן יוסף

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	יהודה בן שמואל יהודה בן שמואל	תשרי / אלול תשרי / אלול			עבד אלהים עבד אלהים	יהודה בן שמואל יהודה בן שמואל
14		26 ^{го}		Трушукъ	Морозовъ Трушукъ Мать Анна מורוזוב טרושוק מאן אנה	Давида Лана Мейна משה דוד
25	Раввинъ Мейселевичъ Матей Матей Матей Матей	25 ^{го} 28		26	Матей Матей Матей משה משה משה	Младенецъ Младенецъ משה משה משה

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	יהודה בן שמואל יהודה בן שמואל	תשרי / אלול תשרי / אלול			עבד אלהים עבד אלהים	יהודה בן שמואל יהודה בן שמואל
26	Раввинъ А. Трушукъ Матей Матей Матей Матей	23 ^{го} 20 ^{го}		Трушукъ	Трушукъ Трушукъ Трушукъ משה משה משה	Младенецъ Младенецъ משה משה משה
<p>Матей Матей Матей משה משה משה</p> <p>Матей Матей Матей משה משה משה</p> <p>Матей Матей Матей משה משה משה</p>						
<p>Матей Матей Матей משה משה משה</p> <p>Матей Матей Матей משה משה משה</p> <p>Матей Матей Матей משה משה משה</p>						

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24	Араимъ Медвѣ Ору Ланскій Принимъ Мавръ	Воеводъ Майя 5 ^{го} обрѣзаніе 12 ^{го}		Кр	Мавръ. Принимъ Матна Мавриковъ Матна Мав	Младенецъ Араимъ
25	Принимъ Мавръ Мавриковъ Араимъ Медвѣ Оруфанскій	Воеводъ 6 ^{го} обрѣзаніе 13 ^{го}		Принимъ	Зинъ Принимъ Зинъ Мавриковъ Мавриковъ Мавриковъ Мавриковъ Мавриковъ Мавриковъ	Младенецъ Мавриковъ
26	Давидъ Медвѣ Ору Ланскій Араимъ Медвѣ Оруфанскій	Воеводъ 7 ^{го} обрѣзаніе 14 ^{го}		Давидъ	Медвѣ Оруфанскій Медвѣ Оруфанскій Медвѣ Оруфанскій Медвѣ Оруфанскій	Младенецъ Давидъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
15		Майя 14 ^{го}		Мавръ	Мавръ. Принимъ Мавриковъ Мавриковъ Мавриковъ Мавриковъ Мавриковъ	Младенецъ Араимъ
16		14 ^{го}		Принимъ	Принимъ Мавръ Мавриковъ Мавриковъ Мавриковъ Мавриковъ Мавриковъ	Младенецъ Мавриковъ
20	Давидъ Медвѣ Ору Ланскій Араимъ Медвѣ Оруфанскій	Воеводъ 10 ^{го} обрѣзаніе 14 ^{го}		Давидъ	Медвѣ Оруфанскій Медвѣ Оруфанскій Медвѣ Оруфанскій Медвѣ Оруфанскій	Младенецъ Давидъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
17		Маисъ 19 ^{го}		примуча	Моисеимъ 2 ^{ой} примуча Ман. Абрахамъ Рудавскій; Мамъ Фрейда	Давидъ Девира
31	Давидъ Мейсбахъ Данскій Абрахамъ Мейсбахъ Мейсбахъ Мейсбахъ	Роеидъ 13 ^{го} обрѣзанъ 21 ^{го}		Тара	Моисеимъ 2 ^{ой} Раба Мейсбахъ Бушманъ Мейсбахъ	Младенецъ Феленъ
	подписано снато Мейсбахъ отъ 31 ^{го} Мейсбахъ					
	Давидъ Мейсбахъ				Майба Бухманъ Фрумки Мейсбахъ	

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
32	Давидъ Мейсбахъ Данскій Абрахамъ Мейсбахъ Данскій	Роеидъ 14 ^{го} обрѣзанъ 21 ^{го}		примуча	Моисеимъ 2 ^{ой} Мейсбахъ Мейсбахъ	Младенецъ Мейсбахъ
33	Давидъ Мейсбахъ Данскій Абрахамъ Мейсбахъ Мейсбахъ Мейсбахъ	Маисъ 29 ^{го} обрѣзанъ 29 ^{го}		Тара	Моисеимъ 2 ^{ой} Раба Мейсбахъ Мейсбахъ	Младенецъ Мейсбахъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужеска.	Христiанскій.	Еврейскій.			
18			Имаид 31/10		Примучка	Имаид? Примучка Давида Давидъ Мейда Муревскій Магъ Сора	Давида Романа Магъ Сора
34	Давидъ Мендосоръ Ланскій и Вараидъ	Полуд. 24/10 обрѣзаніа 31/10	Мевель Гурфанди		Тарадъ	Исаиасъ? Мандени? Полтава Ева Могилевскій Мамъ Гурфанда	Исаиасъ? Мандени? Мейда Ихлебъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужеска.	Христiанскій.	Еврейскій.			
19			Июль 2/10		Красинскіе	Исаиасъ? Гурфанда Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ	Давида Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ

Итого въ Маидъ и въ сентябрь Родившихся сыновъ
И дочекъ много во всемъ и менеемъ
Семьсотъ больше еще такъ въ рѣбкомъ
Ваканіи Чирвскіи по сей день въ вероис-
повѣданіи по нѣмъ соимъ камины Гур-
фанди

Раввинъ Мейда Гурфандскій
Табѣ Гурфанда Мейда

138 ш. Красинскіе

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
35	Раввинъ Шейндорфъ Ханенъ и Абраамъ Шейндорфъ немъ прунъ мѣст.		Рожену: 3го Фрезана 10го		Прунъ	Мстиславскій городъ прунъ и еврейскіе Пасомъ Шейндорфъ Мать Саша	Младенецъ Берка
36	Раввинъ Шейндорфъ Ханенъ и Абраамъ Шейндорфъ немъ прунъ мѣст.		Рожену: 6го Фрезана 13го		Прунъ	Мстиславскій Т. Пасега Абраамъ Зинаидъ Шейндорфъ Мать Дася	Младенецъ Маша

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ Шейндорфъ Ханенъ и Абраамъ Шейндорфъ немъ прунъ мѣст.		Рожену: 11го Фрезана 10го		Прунъ	Мстиславскій городъ прунъ и еврейскіе Пасомъ Шейндорфъ Мать Саша	Младенецъ Берка
37	Раввинъ Шейндорфъ Ханенъ и Абраамъ Шейндорфъ немъ прунъ мѣст.		Рожену: 11го Фрезана 8го		Прунъ	Мстиславскій городъ прунъ и еврейскіе Пасомъ Шейндорфъ Мать Дася	Младенецъ Маша

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
			אלהוה אלהינו אלהינו		אלהוה אלהינו אלהינו עמנו עמנו	אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו
20		Родился 220			Мать: Моисей. муд: М. Зюбунъ мать: Марья (Вера) אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו	Давидъ Доса אלהינו אלהינו
21		92			Мать: Т. Витовская Берка Сайгуинъ мать: Анна אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו	Давидъ Рахиль (Сара) אלהינו אלהינו
22	Давидъ Род. אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו	320			Мать: Т. Пруцкая Давидъ Карановъ мать: Таля אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו	Младенецъ Нохманъ אלהינו אלהינו
23		140			Мать: Анна (Сара) Пруцкая Анна мать: Сара אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו	Давидъ Сара אלהינו אלהינו

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
			אלהוה אלהינו אלהינו		אלהוה אלהינו אלהינו עמנו עמנו	אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו
24	Мать: Т. Пруцкая м. Моисей Пруцкая м. Анна אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו	Род. 520			Мать: Т. Котловъ Нохманъ Беръ кало, мать: Рахиль אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו	Младенецъ Мавша Менделъ אלהינו אלהינו
25		120			32 Пруцкая Сара (Сара) אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו	Давидъ Сара אלהינו אלהינו
26		140			Мать: Анна (Сара) Пруцкая Анна мать: Сара אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו אלהינו	Давидъ Сара אלהינו אלהינו

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
			אלהינו אל אלהינו		אברהם יצחק יעקב	יצחק יעקב
41	Раввинъ Моисей Шейнбергъ Лансбургъ Александръ Мельманъ Брунненбергъ Мухоморова	Романъ 7го Февраль 14го		Мухоморова	Михайлъ 2. Неоселенъ Ваня Александровна Заненка Марья Райна	Младенецъ Симеонъ V
			אלהינו אל אלהינו		אברהם יצחק יעקב	יצחק יעקב
24		16го Июль		Саровъ	Михайлъ Смоленскъ Симеонъ Канцелярскій Марья Анна Сара	Девочка 1 ^я Ринда 2 ^я Сара
			אלהינו אל אלהינו		אברהם יצחק יעקב	יצחק יעקב
41	Раввинъ Моисей Шейнбергъ Лансбургъ Александръ Мельманъ Брунненбергъ Мухоморова	Романъ 9го Февраль 16го		Сара	Зинбергеръ Мухоморова Сара Роса	Младенецъ Нева V
			אלהינו אל אלהינו		אברהם יצחק יעקב	יצחק יעקב

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
			אלהינו אל אלהינו		אברהם יצחק יעקב	יצחק יעקב
25		Июль 21го		Вильна	Зинбергеръ Мухоморова Сара Марья Шейна	Девочка Маша שׂרָה
			אלהינו אל אלהינו		אברהם יצחק יעקב	יצחק יעקב
26		23го		Вильна	Михайлъ 2. Мухоморова Семейнъ Мухоморова Марья Сара Сара Сара	Девочка Сара Сара Сара
			אלהינו אל אלהינו		אברהם יצחק יעקב	יצחק יעקב
42	Раввинъ Моисей Шейнбергъ Лансбургъ Александръ Мельманъ Брунненбергъ Мухоморова	Романъ 17го Февраль 24го		Сара	Михайлъ 2. Мухоморова Семейнъ Мухоморова Марья Мануилъ Роса	Младенецъ Михайлъ Роса
			אלהינו אל אלהינו		אברהם יצחק יעקב	יצחק יעקב
			אלהינו אל אלהינו		אברהם יצחק יעקב	יצחק יעקב

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	היום היום היום	היום היום היום	היום היום היום		היום היום היום	היום היום היום
45	Раввинъ Шейндорфъ Ланский	25 Сентябрь	120	№ 7. Пруссия	Мать Карасикова Моше Сандо Сая	Младенецъ Зусе Шейндорфъ
<p>Итого въ Штутгартѣ родившихся Евреевъ Мужского пола Мрм и Женского в годъ 1870 года таково: 10 человекъ и по сей день не какиѣ Туркменіи не посещаютъ насъ, скитъ подт. со словъ нашихъ до отъезда отъ насъ.</p> <p>Раввинъ Шейндорфъ Ланский</p>						
46	Раввинъ Шейндорфъ Ланский	15 Сентябрь	150	№ 7. Пруссия	Мать Карасикова Шейндорфъ	Младенецъ Шейндорфъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	היום היום היום	היום היום היום	היום היום היום		היום היום היום	היום היום היום
47	Раввинъ Шейндорфъ Ланский	23 Сентябрь	120	№ 7. Пруссия	Мать Карасикова Шейндорфъ	Младенецъ Зусе Шейндорфъ
48	Раввинъ Шейндорфъ Ланский	17 Сентябрь	120	№ 7. Пруссия	Мать Карасикова Шейндорфъ	Младенецъ Шейндорфъ
49	Раввинъ Шейндорфъ Ланский	18 Сентябрь	120	№ 7. Пруссия	Мать Карасикова Шейндорфъ	Младенецъ Шейндорфъ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	יהודה בן יוסף	י"ח שבט תרמ"ג			אבנר בן נחמן	ע"ה אבנר בן נחמן
29		Сентябрь 21 ^{го}		Матусъ: 2. Пруцки Мордучъ Кираевскій Мамъ Юзефевскъ	Младенецъ Сера	משה בן יוסף
30	Раввинъ Моисей Данскій Абраамъ Сельбергъ Данскій Пруцк. Матусъ	Росид. 21 ^{го}	28	Матусъ: 2. Пруцки Абраамъ Шейфаръ Ситонинскій, Мамъ Давидъ	Младенецъ Иуда Анкель	משה בן יוסף
31	Раввинъ Моисей Данскій Абраамъ Сельбергъ Пруцк. Матусъ	Росид. 21 ^{го}	28	Матусъ: 2. Пруцки Замбшанскъ Яффе Башманскъ Мамъ Мидя	Младенецъ Шлома	משה בן יוסף

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	יהודה בן יוסף	י"ח שבט תרמ"ג			אבנר בן נחמן	ע"ה אבנר בן נחמן
32	Раввинъ Моисей Данскій Абраамъ Сельбергъ Пруцк. Матусъ	Росид. 22 ^{го}	29 ^{го}	Матусъ: 2. Пруцки Торуфъ Шимель Серновскій Мамъ Байло	Младенецъ Телно Семилъ	משה בן יוסף
33		Сентябрь 29 ^{го}		Матусъ: 2. Пруцки Мордучъ Замбшанскій, Мамъ Майба Рибка	Младенецъ Сера	משה בן יוסף
34		29		Матусъ: 2. Воробъ Давъ Рашиковъ Мамъ Фрума	Младенецъ Шлома	משה בן יוסף

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	חייל / חייל / חייל	חייל / חייל / חייל			חייל / חייל / חייל	חייל / חייל / חייל
<p>Итого Подвижник Еврей в Семаше Ма- Селу Мужи каго пола Семаше Ма- каго Маши Динке же такъ въ Еврейской Книжкѣ по сей Книжкѣ Чужеземн не по селадван и не по подлинному Книжкѣ Чужеземн</p> <p>Раввинъ Миде Буханони Табѣ</p>						
54	Раввинъ Ровинъ Мейд-Бру Селуад Данскій 27 и Аврамъ одрезанъ Мейдъ Бруадъ Данскій 4 20 Пруманскій Резанскій	חייל / חייל / חייל	חייל / חייל / חייל	Мясцъ 2. Пруманъ Миданскіе	Миданскіе Аверверъ Мамъ Фейга	חייל / חייל / חייל חייל / חייל / חייל
55	Раввинъ Ровинъ Мейд-Бру Селуад Данскій 22 и Аврамъ одрезанъ Мейдъ Бруадъ Данскій 9 20 Пруманскій Резанскій	חייל / חייל / חייל	חייל / חייל / חייל	Мясцъ 2. Пруманъ Миданскіе	Миданскіе Аверверъ Мамъ Фейга	חייל / חייל / חייל חייל / חייל / חייל
52	Раввинъ Ровинъ Мейд-Бру Селуад Данскій 27 и Аврамъ одрезанъ Мейдъ Бруадъ Данскій 4 20 Пруманскій Резанскій	חייל / חייל / חייל	חייל / חייל / חייל	Мясцъ 2. Пруманъ Миданскіе	Миданскіе Аверверъ Мамъ Фейга	חייל / חייל / חייל חייל / חייל / חייל

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	חייל / חייל / חייל	חייל / חייל / חייל			חייל / חייל / חייל	חייל / חייל / חייל
54	Раввинъ Ровинъ Мейд-Бру Селуад Данскій 27 и Аврамъ одрезанъ Мейдъ Бруадъ Данскій 4 20 Пруманскій Резанскій	חייל / חייל / חייל	חייל / חייל / חייל	Мясцъ 2. Пруманъ Миданскіе	Миданскіе Аверверъ Мамъ Фейга	חייל / חייל / חייל חייל / חייל / חייל
55	Раввинъ Ровинъ Мейд-Бру Селуад Данскій 22 и Аврамъ одрезанъ Мейдъ Бруадъ Данскій 9 20 Пруманскій Резанскій	חייל / חייל / חייל	חייל / חייל / חייל	Мясцъ 2. Пруманъ Миданскіе	Миданскіе Аверверъ Мамъ Фейга	חייל / חייל / חייל חייל / חייל / חייל
52	Раввинъ Ровинъ Мейд-Бру Селуад Данскій 27 и Аврамъ одрезанъ Мейдъ Бруадъ Данскій 4 20 Пруманскій Резанскій	חייל / חייל / חייל	חייל / חייל / חייל	Мясцъ 2. Пруманъ Миданскіе	Миданскіе Аверверъ Мамъ Фейга	חייל / חייל / חייל חייל / חייל / חייל

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	11					
33		октяб. 07 ^{го}			Мамъ 2. Мисимин Шедсем Мерсав. скій, Мамъ 2. аса	Давида Сора Файла
34		октяб. 15 ^{го}			Мамъ 2. Мерсав. лова Мана Урсин скій, Мамъ 2. аса	Давида Менула
35		октяб. 20			Мамъ 2. Монтана Менда Равин. скій, Мамъ 2. аса	Давида Тирона

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	11					
36		октяб. 27			Мамъ 2. Садааръ Тимованскій Шмелъ Курманскій, Мамъ 2. аса	Давида Менула
35		октяб. 22 ^{го}			Мамъ 2. Сондуб Юсуб Самитъ Кременевскій, Мамъ 2. аса	Мадемуръ Абаковша
37		октяб. 22 ^{го}			Романскій Зидъ динъ Курчесскій Скитъ Венкентъ Роховъ, Мамъ 2. аса	Давида Аса

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	חנה אהרן	חנה אהרן	חנה אהרן		אהרן בן עמרם	חנה אהרן
<p>Упомянуто въ Октавру Младенца Родившаго ся Еврею Мужского пола <u>Темвуръ</u> души и именинаго Местъ Божье иже манс. въ сѣдмь мѣсяцѣ носей книго Чинше ни въ последованіи, о семъ подписомъ на шимъ <u>Удѣловъ</u></p> <p><u>Давидъ</u> мѣся Бруканскій Габс Души Николаевскій</p>						
36	Давидъ Мейда Бру- канскій и Авраамъ Ше- валъ Бру- канскій Мужс.	Ноябръ 2го ноябръ 9го		Мужс.	Младенецъ Самуилъ Ринца Мать Магда	Младенецъ Самуилъ Ринца
	חנה אהרן	חנה אהרן	חנה אהרן		אהרן בן עמרם	חנה אהרן

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	חנה אהרן	חנה אהרן	חנה אהרן		אהרן בן עמרם	חנה אהרן
38	Нова	Ноябръ 11го		Мужс.	Младенецъ Самуилъ Ринца Мать Магда	Младенецъ Самуилъ Ринца
39		Ноябръ 8		Мужс.	Младенецъ Самуилъ Ринца Мать Магда	Младенецъ Самуилъ Ринца
40		Ноябръ 12		Мужс.	Младенецъ Самуилъ Ринца Мать Магда	Младенецъ Самуилъ Ринца

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	יהוה היה הולד והפורה	חודש אלול ה'תקע"א			עבד אלהים בן הולד	עבד אלהים בן הולד
63	Раввинъ Мейсѣльманскій и Александръ Бельманскій	Декабрь 18 ^{го} 22 ^{го}		Городъ Мухоморъ	Могилевъ: Суд. Городъ Сена и Могилевъ Замшанъ Еврейскій Мать Вильна	Младенецъ Мануиль-Исакъ
74		Декабрь 22 ^{го}		Городъ Мухоморъ	Могилевъ: С. Казимиръ Аронъ Кофманъ Мать Дина	Девочка Мириамъ
64	Раввинъ Мейсѣльманскій	Декабрь 16 ^{го} 23 ^{го}		Городъ Мухоморъ	Пустынокскій: Замшанъ Купеческій: Свѣтъ Ицхакъ Золотницкій, Мать Дина	Младенецъ Майба

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	יהוה היה הולד והפורה	חודש אלול ה'תקע"א			עבד אלהים בן הולד	עבד אלהים בן הולד
65	Раввинъ Мейсѣльманскій	Декабрь 18 ^{го} 25 ^{го}		Городъ Мухоморъ	Могилевъ: Присырки Шовманъ Трагунскій Мать Дина Мадвеса	Младенецъ Довидъ Исакъ
66	Хоранъ Шавенъ Бруманскій	Декабрь 18 ^{го} 25 ^{го}		Городъ Мухоморъ	Могилевъ: М. Шмелевъ Шмелевъ-Исакъ Мадвеса Мать Вильна	Младенецъ Самуилъ Мейсѣльманскій
65		Декабрь 27 ^{го}		Городъ Мухоморъ	Могилевъ: С. Присырки Исаакъ Сеиментъ Мать Анна Дина	Девочка Софья Дина

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	הנהי להם	היום היום	היום היום			
46		Декаб. 29		М. Трушук	Мамі Давидовна Берка Косак	Давида Каса Соуда
					רוחם דבר הנהי להם הנהי להם	הנהי להם הנהי להם

итого въ Декабрѣ 1864 года Родившица Сарава мучи елика нова. Родившица и мучи елика Сарава, которая оне такъ бы небыло и Касаки по сей Кимъ Чинженъ на по сиродовано онеи и онеи что два слова „Каса Соуда“ во мучи елика матери мучи елика, а до того только бытъ „Родившица“ онеи подписи на. шимъ Удостовереніи

Родившица Соуда Трушукской
Каса Трушукской

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Ва

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза нія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ

Фонд № 1475 Опис № 1 Справа № 5

В справі підшито та пронумеровано 29 (двадцять дев'ять) аркуш
(цифрами та літерами)

В тому числі :
літерні №№ аркушів _____

пропущені №№ аркушів _____

пронумеровані чисті аркуші 28

+ аркушів внутрішнього опису _____

Враховано документів у вигляді вкладень та додатків, які не підлягають нумерації

(різновиди документів та їх кількість)

Особливості формування, оформлення, фізичного стану, нумерації та обліку документів справи	№№ аркушів
1. Брошури, ін. друковані видання	
2. Листівки	
3. Вирізки з газет	
4. Картки	
5. Конверти	
6. Секретки	
7. Марки поштові	
8. Марки гербові	
9. Штемпелі поштові та ін.	
10. Спеціальні поштові позначки	
11. Сургучні, мастикові печатки	<u>29^а</u>
12. Фотодокументи	
13. Мани, плани, креслення та ін. НТД	
14. Малюнки, гравюри та акварелі	
15. Автографи видатних діячів	
16. Склеєні аркуші	
17. Втрата частини аркушу	
18. Документи із згасаючим текстом	
19.	
20.	
21.	
22.	

ст. храм. фону Пр (Трибанова)
(посада, підпис, розшифровка підпису)

/ Дата / 25.08.99